

**Domenica 6 ottobre - ore 15.30/ 19.00** - Centro storico e Castello Reale

**Tappa conclusiva del Tour "Provincia incantata"** promosso dalla Provincia di Torino. Viaggio tra castelli, abbazie e tradizioni popolari con visita guidata animata da attori della Compagnia Teatro e Società. Accoglienza a cura di: Città di Moncalieri, Associazioni Famija Moncalereisa e La Città e l'Arte A.S.D.C. (prenotazioni entro le ore 17.30 di sabato 5 ottobre presso l'Ufficio del Turismo di Ivrea tel. 0125 618131)

**Giovedì 10 ottobre - ore 17.00** - Biblioteca Civica Arduino **Festival del Libro di Viaggio.** Presentazione del libro *La santità in viaggio. Lettere, Libro delle relazioni* di Maria degli Angeli O.C.D., Olschki Ed. 2012. Intervengono: S. E. il Cardinale Severino Poletto, Giacomo Jori (curatore), Mons. Giuseppe Ghiberti e Maria Teresa Reineri. Biblioteca Europea di Cultura "V. Del Litto"

**Domenica 13 ottobre - ore 10.00 / 18.00** - Revigliasco Torinese - Piazza Sagna

**Mercatino del Libro di Viaggio: vendita-scambio di documenti e libri usati sul tema del viaggio.**

Associazione Piemont-Europa in collaborazione con la Pro Loco di Revigliasco Torinese

**Domenica 13 ottobre - ore 14.00** - Revigliasco Torinese - Piazza Sagna (partenza)

**Camminata attraverso i sentieri collinari: da Revigliasco all'Istituto Bonafous di Chieri** (con ritorno a mezzo bus) nell'ambito della **seconda edizione della Giornata Nazionale del Camminare.** Associazione Camminare Lentamente in collaborazione con la Pro Loco di Revigliasco Torinese e Associazione Piemont-Europa (info e iscrizioni: [www.camminarelentamente.it](http://www.camminarelentamente.it) - [camminarelentamente2@gmail.com](mailto:camminarelentamente2@gmail.com))

**Lunedì 14 ottobre - ore 17.00** - Biblioteca Civica Arduino **Festival del Libro di Viaggio.** Presentazione del libro *Premi Nobel. Scienza e poesia sul Garda* di Tullio Ferro e Anna Pavanello, Edizioni CIRVI, 2013. Interviene l'autore Tullio Ferro. Presentazione della *Cartoguida dei Sentieri. Po e Collina torinese*, Neos Edizioni, 2013. Interviene l'Assessore alla Cultura e al Turismo della Città di Moncalieri Francesco Maltese e Ippolito Ostellino, Direttore Ente Gestione Aree Protette Po e Collina torinese. Biblioteca Europea di Cultura "V. Del Litto"

**Martedì 15 ottobre - ore 17.00** - Biblioteca Civica Arduino **Conclusione Festival del Libro di Viaggio.** Presentazione del libro *Le città fantasma del nord-ovest*, Espress Editore, 2013. Assegnazione Premio speciale "Cultura del Viaggio" per la **Sezione Video d'Autore.** Proiezione dell'opera premiata: *Omaggio alle Città Invisibili.* Biblioteca Europea di Cultura "V. Del Litto" e CIRVI



Città di Moncalieri  
Assessorato alla Cultura e al Turismo

Con la collaborazione di



Con il patrocinio di



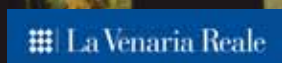
Eventi a cura di



Si ringraziano per la collaborazione



Arma  
dei Carabnieri



Info:

011 6401270 · 011 6401206

[ufficio.cultura@comune.moncalieri.to.it](mailto:ufficio.cultura@comune.moncalieri.to.it)

[www.comune.moncalieri.to.it](http://www.comune.moncalieri.to.it)

Materiale grafico realizzato a cura di



Amici del Real Castello e del Parco di Moncalieri  
Castello di Moncalieri · Piazza Baden Baden, 4

2013

# MONCALIERI

CITTÀ DEL VIAGGIO

19 Settembre · 15 Ottobre 2013



MONCALIERI  
Città del Proclama  
Assessorato alla Cultura e al Turismo

Il programma 2013 della manifestazione **“MONCALIERI CITTÀ DEL VIAGGIO”** si arricchisce di novità. Nel Centro Storico, nel Castello Reale e nella Biblioteca Civica Arduino si realizzeranno, in continuità con gli anni scorsi: il **Festival del Libro di Viaggio** e il **Premio Internazionale “Cultura del Viaggio”**. Quest'anno si avviano le nuove proposte di: **Pagine Incantate. Mostra-mercato del Libro di Viaggio** (che si svolgerà nel Giardino delle Rose, con la partecipazione del Touring Club Italiano) e del **Mercatino del Libro di Viaggio: vendita-scambio di documenti e libri usati sul tema del viaggio** (che si terrà a Revigliasco). A queste iniziative si collega un ricco programma di eventi. La presentazione del libro **“Save Syria” di Maria Luisa Gaetani d'Aragona** (a cui viene assegnato il Premio speciale “Cultura del Viaggio” 2013) ci offrirà un'occasione significativa per riflettere sulla situazione terribile e complicata che le popolazioni della Siria stanno attraversando, come traspare dalle cronache quotidiane. La **Mostra fotografica S.S. 20 - RN 204 - Una strada in Europa** (presso la Biblioteca Civica) e la **Mostra di pittura “Musica e Libertà”** (presso gli Infernotti del Castello Reale) ci condurranno alla scoperta di un itinerario non solo fisico ma anche culturale che collega Torino alla costa mediterranea francese partendo da Moncalieri e ad un viaggio artistico tra la pittura e la musica proposto con l'esposizione delle opere di **Luigi Sabatino**. La Città di Moncalieri ospiterà inoltre il **Congresso “Siamo come eravamo? L'immagine Italia nel tempo”** promosso dal CIRVI: un interessante occasione di confronto internazionale tra studiosi e ricercatori che affrontano il tema proposto da una prospettiva interdisciplinare. Per la prima volta la Città di Moncalieri aderisce alla **Giornata Nazionale del Camminare** promossa per il 13 ottobre 2013. Non mancherà il momento musicale con il **Concerto “Meditation”**, preceduto da visita guidata presso la Collegiata Santa Maria della Scala.

Tutte le iniziative avranno ingresso libero e si svilupperanno nell'arco di oltre un mese, collegandosi in modo sinergico ad altri eventi presenti sul territorio.

Un ringraziamento alla Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici del Piemonte e al 1° Battaglione Carabinieri “Piemonte” per la loro disponibilità e alla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura - Salone Internazionale del Libro di Torino, con cui da quest'anno si avvia una positiva collaborazione. Un ringraziamento particolare a tutti coloro che lavorano con passione per la realizzazione delle diverse azioni, a dimostrazione di una *comunità moncalierese attiva e propositiva ... in viaggio!*

Il Sindaco

Dott.ssa Roberta Meo

L'Assessore  
alla Cultura e al Turismo  
Francesco Maltese

## CALENDARIO EVENTI

**Giovedì 19 settembre - ore 16.00** - Biblioteca Civica Arduino  
**Presentazione programma “Moncalieri Città del Viaggio 2013”**

Con la partecipazione del Sindaco dott.ssa Roberta Meo, dell'Assessore alla Cultura e al Turismo della Città di Moncalieri e dei rappresentanti di tutti i Soggetti organizzatori

**Giovedì 19 settembre - ore 17.00** - Biblioteca Civica Arduino  
**Inaugurazione Festival del Libro di Viaggio** - Presentazione del libro *Mongolia in viaggio* di Irene Cabiati, Ed. Alpine Studio, 2013 - aperitivo. Biblioteca Europea di Cultura “V. Del Litto”

**Martedì 24 settembre - ore 17.00** - Biblioteca Civica Arduino  
**Inaugurazione mostra fotografica S.S. 20 - RN 204 - Una strada in Europa** (visitabile sino al 26 ottobre 2013). Una ricerca fotografica sulla strada che collega Torino alla costa mediterranea francese, partendo da Moncalieri. Piemont-Europa in collaborazione con Terzo Occhio Photography

**Giovedì 26 settembre - ore 17.00** - Biblioteca Civica Arduino  
**Festival del Libro di Viaggio** - Presentazione del libro *Dalla Ginevra di Rousseau alla Londra di Dickens* di Pier Massimo Proso, Edizioni CIRVI, 2012. Interviene l'Autore. Biblioteca Europea di Cultura “V. Del Litto”

**Venerdì 27 settembre - ore 18.00** - Castello Reale - Infernotti  
**Inaugurazione mostra di pittura “Musica e Libertà”. Esposizione delle opere di Luigi Sabatino** (visitabile sino al 6 ottobre 2013). Associazione La Città e l'Arte A.S.D.C.

**Lunedì 30 settembre - ore 17.00** - Biblioteca Civica Arduino  
**Festival del Libro di Viaggio**. Presentazione del libro *Luci dell'Arcangelo* di Rossana Colli e Franco Borrelli, Graffio Edizioni, 2013. Performance dal vivo di danza e musica, con immagini fotografiche e poesia. Biblioteca Europea di Cultura “V. Del Litto”

**Mercoledì 2 ottobre - ore 9.00 / 18.00** - Aula Magna Rettorato Università di Torino  
**Apertura Congresso Internazionale e Interdisciplinare “Siamo come eravamo? L'immagine Italia nel tempo”**. Allocuzioni ufficiali. Sessioni: Confronti internazionali; Dimensioni comparatistiche; L'immaginario dei luoghi; Il peso delle tradizioni. CIRVI in collaborazione con l'Università degli Studi di Torino

**Mercoledì 2 ottobre - ore 18.30** - Aula Magna Rettorato Università di Torino. **Concerto per pianoforte Verdi. Uno di noi** del M° Stefano Ragni. CIRVI

**Giovedì 3 ottobre - ore 9.00 / 17.30** - Biblioteca Civica Arduino  
**Lavori del Congresso “Siamo come eravamo? L'immagine Italia nel tempo”**. Saluto del Sindaco della Città di Moncalieri dott.ssa Roberta

Meo. Sessioni: Nei recessi della storia; Bagliori dei Lumi; L'Italia dei Romantici; Questioni odepatiche. CIRVI in collaborazione con l'Università degli Studi di Torino

**Giovedì 3 ottobre - ore 18.00** - Castello Reale - Sala della Regina  
**Presentazione libro “Save Syria” di Maria Luisa Gaetani d'Aragona**. Interviene l'Autrice.

**Assegnazione del Premio speciale “Cultura del Viaggio”**: consegna il Sindaco della Città di Moncalieri dott.ssa Roberta Meo. Amici del Real Castello e del Parco e CIRVI in collaborazione con Amnesty International Sezione Italiana

**Giovedì 3 ottobre - ore 21.00** - Castello Reale - Sala della Regina  
**Premio Internazionale “Cultura del Viaggio”**. Proclamazione dei vincitori: **Sezione Letteratura** (con lettura di brani dell'opera premiata) consegna il Comandante 1° Battaglione Carabinieri “Piemonte” Mario Mettifofo; **Sezione Cinema e Video** (con proiezione dell'opera vincitrice) consegna l'Assessore alla Cultura e al Turismo della Città di Moncalieri Francesco Maltese. CIRVI

**Venerdì 4 ottobre - ore 9.00 / 18.00** - Castello Reale - Sala della Regina

**Lavori del Congresso “Siamo come eravamo? L'immagine Italia nel tempo”**. Sessioni: La lunga scia romantica; Nei dintorni della Belle Époque; I mille volti del Novecento; Il tempo che abbiamo vissuto. CIRVI

**Venerdì 4 ottobre - ore 21.00** - Castello Reale - Sala della Regina  
**Premio Internazionale “Cultura del Viaggio”**. Proclamazione dei vincitori: **Sezione Critica** (rassegna opere in concorso) consegna il Sindaco della Città di Moncalieri dott.ssa Roberta Meo; **Sezione Musica** (audizione dell'esecuzione musicale premiata ad opera dell'artista vincitore) consegna il prof. Renato Risaliti Presidente del CIRVI

**Sabato 5 ottobre** - Collegiata Santa Maria della Scala  
**ore 20.15 - Visita guidata alla Collegiata**, a cura dell'Associazione Famija Moncalereisa.

**ore 21.15 - Concerto “Meditation”** del Gruppo Cameristico Alchimea nell'ambito della Rassegna concertistica “Musica-Magia dei Luoghi”

**Domenica 6 ottobre - ore 10.00 / 19.00** - Castello Reale - Giardino delle Rose

**Pagine Incantate. Mostra-mercato del Libro di Viaggio**. Durante la giornata: *performance* di musica e danza a cura del Balletto di Moncalieri; degustazione specialità enogastronomiche e mini laboratorio di scrittura creativa. Associazione La Città e l'Arte A.S.D.C. con la partecipazione del Touring Club Italiano.